

# LA INFORMACION

DIARIO DE LA MAÑANA

TOME USTED  
EXTRA Y PILSNER  
DE LA VIGNERA

Año IV \* San José, Costa Rica, Domingo 19 de Noviembre de 1911 \* Número 1193

OBLEAS CEFALICAS  
Cura instantánea del dolor  
- - - De Cuba. - - -  
BOTICA FRANCESA

Almanaque para 1912

Arreglado al meridiano de San José de Costa Rica, editado por la Librería Española de María v. de Lines, con el cuadro de las mareas de la mañana y la tarde.  
Cada uno: De pliego 15 céntimos, de cartón 25 céntimos  
La docena: de pliego C 1-50 de cartón C 2-50, el cien de pliego C 12 decartón C 20

El mejor surtido de juguetes para Navidad, lo encontrará Ud. en la  
LIBRERIA ESPAÑOLA de MARIA V. de LINES

## LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Serios 286 para el 1.º de Enero de 1912  
Emisión de 25,000 billetes, a ¢ 5-00  
divididos en quintos y décimos a ¢ 1-00  
el quinto y 50 céntimos el décimo

¢ 89,050-00 en premios

1 premio mayor de ¢ 25,000-00	1	15,000-00
1 " " " " " " " "	1	10,000-00
1 " " " " " " " "	1	5,000-00
5 premios " " " " " " " "	5	1,000-00
10 " " " " " " " "	10	500-00
15 " " " " " " " "	15	300-00
20 " " " " " " " "	20	200-00
30 " " " " " " " "	30	150-00
40 " " " " " " " "	40	100-00
50 " " " " " " " "	50	50-00
100 " " " " " " " "	100	25-00
200 " " " " " " " "	200	12-50
500 " " " " " " " "	500	5-00
1,000 " " " " " " " "	1,000	2-50
2,500 " " " " " " " "	2,500	1-00
5,000 " " " " " " " "	5,000	50-00
10,000 " " " " " " " "	10,000	25-00
25,000 " " " " " " " "	25,000	12-50
89,050-00	89,050-00	

NOTA.—La venta en la Lotería es de 10 billetes en adelante con un 10 por ciento de descuento.

## Wm. Mc. Kinnon and Co. Ltd.

### Aberdeen, Escocia

## FABRICANTES de MAQUINAS

PARA

## CAFE, AZUCAR, ARROZ, CACAO,

y de toda clase de maquinarias para instalaciones eléctricas,  
: : : instalaciones á vapor y fuerza de agua : : :

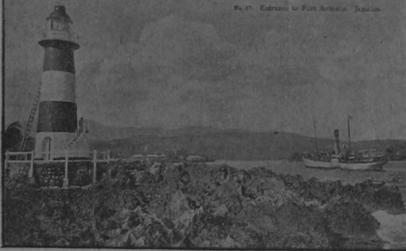
Los señores Koberg & Echandi tienen, DEPOSITO PERMANENTE de las principales máquinas y repuestos de los fabricantes mencionados.

Brenes y Co., Agentes

## JAMAICA



ASILO DE LOS MARINEROS EN KINGSTON



ENTRADA A PUERTO ANTONIO—EL FARO EN PRIMER TERMINO

**COMUNICADO**  
Sr. Director de «La Información»  
Pte.  
Muy señor mío: Le suplico se sirva dar cabida en el periódico de su digno director al asunto que le acompaño.  
Doyle las más expresivas gracias y quedo su atento y seguro servidor.

**A mis queridos feligreses de San Ignacio de Acosta**  
Doy las más expresivas gracias por las atenciones y firmes simpatías demostradas cuando el escándalo promovido á raíz de la intrusión del Presbítero Ildelfonso Badilla.  
En especial debo darlas á aquellos que voluntariamente y sin saberlo yo, en las noches del sábado, domingo y lunes fueron mis guardias de corps, toda vez que la autoridad por ser cosa no muy grande brillaba por su ausencia, como todo el mundo sabe.  
Al salir debo recordaros los motivos á que hice alusión en los últimos días de los cuales el más poderoso es: la imposibilidad de ver siempre el principio de autoridad ausente ó enfermo.  
En fin, debo concluir exhortándoos, al despedirme, á que tengais mucha paciencia, que no desmaye nunca vuestro espíritu en el camino de la moralidad y honradez que habeis emprendido y que siempre y en todo os atengais á la serena é ilustrada sentencia del Ilustrísimo Prelado, quien no tardará en conocer lo que se merece un pueblo como el que formais y que no querrá incurrir en la tremenda responsabilidad de ser juguete de intrigantes.—Vuestro atento servidor y capellán.—SILVESTRE SERRA.—Poró.

## ADORNOS! ADORNOS!

BETTINA DE HOLST  
avisa que ha recibido un surtido inmenso de adornos de toda clase; flecos y métodos de abalorios, en oro y seda, preciosidades para baile y novias; hay de todo gusto y precio.  
Avenida la Este No 578

## COGNAC OTARD

OTARD - DUPUY - COGNAC - FRANCIA

Los conocedores lo juzgan como el más fino y el más delicado

Se vende en todas partes

## Terrenos para cultivar Bananos

En lotes á comodidad de los compradores,  
SE VENDEN 2,200 HECTAREAS de EXCELENTE TERRENO para BANANOS situado entre los  
RIOS REVENTAZON Y PARISMIMA

El infrascripto facilitará el trasporte de los bananos y la venta de ellos á precio de contrato.

Informará en San José,  
THOMAS SCOTT



## R. Cañas & Cía.

SAN JOSE

Avisan á su clientela de harina  
LA CRIOLLA

que el precio de ésta subirá 25 cénts. en quintal del 5 de noviembre próximo en adelante,  
San José, 25 de Octubre de 1911.

## SE VENDE UNA FINCA

de dos manzanas ó más con casa de habitación con maderas nuevas, galerón grande, la mayor parte cerrada de celoso, parte sembrada de café y parte de potrero. Se vende barata y en buenas condiciones

## A PLAZOS O AL CONTADO

Entendense con su dueño RODOLFO STOLBA, en casa de Mr. Mole, frente al beneficio de café de doña Teresa v. de Dent en San Pedro del Mojón.

## A 60 cénts. libra

Puede Ud. conseguir en  
"EL GALLITO"  
chocolate dulce en tabletas de 1/4 de libra

## UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO DE VAPORES

## INAUGURACION DE UNA NUEVA LINEA ENTRE PUERTO LIMON, COSTA RICA Y NUEVA YORK

Con los nuevos vapores CARRILLO, TIVIVES Y SIXAOLA esta Compañía establecerá, á principios del año entrante, una línea directa entre Puerto Limón y Nueva York, con escala en Colón y Jamaica.  
Los vapores son nuevos y del tipo de los que actualmente corren entre Nueva York y Colón, de 5000 toneladas cada uno CON ACOMODACIONES LUJOSAS PARA CIEN PASAJEROS DE PRIMERA CLASE.  
La Compañía solicita á los importadores, que den órdenes á sus correspondientes en Nueva York y Europa para embarcar sus mercaderías por esta nueva línea que garantiza servicio regular semanal y pronta entrega de la carga en esta.  
Además, y EMPEZANDO CON LA SALIDA DE PUERTO LIMON, ENERO 22, la Compañía puede recibir CAFE y OTROS ARTICULOS para Nueva York y Puertos principales de Europa, bajo las mismas condiciones que rigen ahora por otras líneas, y solicita á los embarcadores, que despachen sus productos por esta ruta.  
TARIFAS DE FLETES Y PASAJES se publicarán oportunamente.  
Para más detalles, diríjase á las oficinas de la Compañía en San José ó Puerto Limón.  
E. J. HITCHCOCK,  
Administrador.

## Los emigrantes han sido todos ellos colocados

El cónsul de España consiguió trabajo á los emigrantes

De los emigrantes españoles, que debido á una casualidad llegaron á Limón, han encontrado colocación todos ellos. Y es que son agricultores unos, mineros otros y obreros unos pocos; comerciante ninguno.

Esta es la clase de inmigración que necesita Costa Rica, por eso aquellas gentes encuentran fácil acomodo y encontrarán otros muchos que vengán al país, siempre que sean gentes de labranza.

Un día de estos, en una conversación de españoles, oímos uno de ellos palabras de crítica para la conducta del señor Cónsul de España, por cuanto este apreciable é ilustrado caballero no atendió, pecuniariamente, se entiende, á cierto veldor ave de paso en el país, que no tenía necesidad de protección ni el señor Cónsul obligación de dársela.

En cambio, llegó á Limón esta inmigración de españoles que si necesitaban del auxilio del señor Cónsul y este caballero no solamente consiguió con el Gobierno facilidades para el traslado de aquellas gentes al interior, sino que los dió el Hotel y les buscó á casi todos ellos ocupaciones.

Y esas gentes están muy agradecidas del señor Cónsul, y nosotros, de que España tenga en Costa Rica un verdadero representante que se ocupa y se empeña por el bienestar de la colonia.

## Una noticia desautorizada

(POR TELÉGRAFO)

Puntarenas, 17.

Buégole desmentir la noticia dada por alguien al «Diario q' la máquina de nº 5 siendo yo maquinista mató un hombre en Cobadilla. La carrera se hizo como de costumbre y no se dio lugar á accidente ni el menor contratiempo.—BOLIVAR MONTEJO.

## Teatro Variedades Hoy tres tandas

Seria imposible lograr localidades para el matine y para la noche si la empresa no hubiera dispuesto tres tandas para esta noche, pues hay gran curiosidad en San José y provincias por ver á los Ston y Barnett y por aplaudir á los niños Soller.

El espectáculo se abre á las ocho de la mañana para evitar las grandes aglomeraciones.

Batacaes ó lunetas..... 50 céntimos  
Galería..... 25

NOTA EDITORIAL

HECHO CENSURABLE

En la edición de ayer de nuestro colega «La Esfera» aparece una relación de un hecho contra el cual no podemos menos que protestar enérgicamente...

He aquí un caso que no sucede jamás en Costa Rica: cuando un funcionario se cree injuriado por la prensa...

Y así sucede siempre: el actual Presidente de la República ha sido serrenamente la calumnia, la fofufla, la diatriba violenta...

Por eso nos mueve á protesta la conducta de esos miembros de la policía de Alajuela...

Esas formas salvajes de venganza han pasado ya á la historia en lo que á nuestro pequeño país se refiere...

Matrimonio Huete - Quirós

Hemos sido honrados con la siguiente esquela: «Manuel Antonio Quirós y señora tienen el gusto de participar á usted el matrimonio de su hija Amelia con el señor don Rafael Huete...

Reñimos las gracias más expresivas á los esposos Quirós por su tina atención y nos complacemos en desear todo género de ventura á Amelia...

La tragedia de California

Con verdadero agrado, por ser testimonio de la herida que sufrió la señorita Belén Quesada no es tan grave como la describen los periódicos americanos...

El tranvía á Coronado

Los vecinos del Cantón de Coronado, presentarán en estos días un ejército á la Compañía del Tranvía...

El lema de la casa es: Elegancia, Baratura y Prontitud. Le agradeceremos una visita.

¿LOS MONOS HABLAN? A los suscritores de Limón



Así vestido, el mono Lussie se cree irresistible

Según leímos en la hermosa revista «Mandala» que publica en Paris Rubén Darío, el profesor americano Graner pasó ocho años en las selvas de Africa...



A Lussie ya no le gusta estar en el traje que tenía en las selvas

Però tiene en su poder un mono chimpancé que es un mono de sabiduría y de buenas maneras...

Sussie, que así se llama el mono, ha aprendido á leer, á contar, á tomar té con tostadas...

para cultivar entre los monos el sentimiento de sociabilidad, presento á este joven chimpancé que ha permanecido á milido...

El Dr. Graner empezó: «Si señores, á fin de probar á ustedes que el medio y el ejemplo puede servir...

Imperial Hotel PARA HOY DOMINGO Gran Comida - Concierto

- Créme de celeri Pargo sauté d'huîtres-Pommes Saucé de tapenade Oliveurs Brunoise Poilet roti Tomate au Gratin Salade d'haricots verts Glacé de creme au marrasquino. Biscuit Café



E. Alvarado y Luisa Piedra citados por escándalo. Un señor Granados, porque se pre-tendió de examinar un anillo de oro que portaba Ramón Cedeño...

A Catalina Segura, que vino enter de Limón, se le encontró ebrio y muy maltratado en una zanja...

En los trenes

Los que van y vienen

Para Cartago salió don Francisco Crea-mo y don Narciso Castro. Para Sánchez don José Joaquín Vargas Calvo y Presbítero Zúñiga.

Gran concierto para esta noche

EN EL RESTAURANT COLON de los Sres. Soto Runnebaum A LAS 8 P. M.

Debutará el famoso violinista concertista don Ramón G. Arias

- PROGRAMA 1.-Obertura por la orquesta. 2.-Seguirán números del célebre violinista; en algunos imitará un canario en su violín. 3.-Castañillas tocadas y balladas con el violín detrás, y en la cabeza tocando castañuelas á la vez. 4.-Trozo ejecutado y trinado mane- jando el arco con el pie. 5.-Gran vals tocando castañuelas á la vez. 6.-Gran vals en una sola cuerda, con cuatro cambios de tonalidad. 7.-Jota en que el famoso violinista al mismo tiempo que toca hace bailar un muñeco, su secretario. Además cantará la señorita Odalía Hernández.

En la Aduana

Llegaron ayer de Limón seis carros, tres con mercancías, otros tantos con materiales para el Ferrocarril al Pacífico...

Importante telegrama

Con verdadero agrado, por ser testimonio de la herida que sufrió la señorita Belén Quesada no es tan grave como la describen los periódicos americanos...

Puerto Limón

hemos dispuesto hacer en esa ciudad la circulación del periódico por medio de un empleado, directamente. Esperamos que cualquiera deficiencia sea inmediatamente comunicada á nuestro Agente en ese puerto

don Victor Manuel Salazar quien atenderá peticiones cualquiera observación que se relacione con el más exacto y rápido servicio del periódico á los abonados.

Extrait ELECTRA



La dernière création de Rieger La última creación de Rieger

AMORTIZACION 66

- El dominio próximo pasado observamos que un tranvía cayó uno á los señores AMORTIZACION N° 66 de C-100 Herman Faith Cartago Francisco Ariza Cartago Manuel Mosquera C. Cartago Anacleto Barrantes Esparta T. Pavia Limón Victor E. Morales Limón Coronado Coronado Francisco Obando Cartago E. H. Aguilar Alajuela Manuel Quesada B. Alajuela Juan B. Alvarado AMORTIZACION N° 30 de C-50

Pronto salió Ricardo Valerio E. San Rafael Antonio Cordero San Rafael Gerardo Aguilar María Cartago Rafael Méndez Juan B. Alvarado Gualimores Pérezera CALZADO AMERICANO El amortizado José Luis Montaña

SASTRERIA Londres y Paris

Pianos y Pianolas Elías Alvarado M. El mejor compositor de Pianos Se reciben órdenes frente al Banco Anglo y en el apartado 127 Acabo de recibir un gran surtido de cuerdas para pianos, alemanas y americanas

A los Agricultores Tenemos para la venta las siguientes clases de Semilla de Zacate, extranjeras. Pastatum Dilatatum, Holcus Lanatus, Sorgo y del patat, Agengibrillo y Guinea También un surtido de toda clase de Semillas de Hortaliza. TOMAS FERNANDEZ & HNO. Almacén de Granos

LA PUERTA DEL SOL HERRERO & GIL GRANDES TALLERES DE SASTRERIA Y CAMISERIA Vestidos hechos á la perfección con buen corte y buen casimir 30, 35 y 40 colores



# Interesante entrevista con dos periodistas jamaicanos, que acompañan a Sir Olivier, acerca de la misión que esta importante personalidad trae a este país, misión que es de sumo interés para Costa Rica

Si conviene pronto tendremos aquí 15 ó 20 mil jamaicanos agricultores

También se establecerán en el país varios rcos industriales

Se encuentran en esta capital dos periodistas jamaicanos que acompañan al Gobernador Sir Olivier. Son ellos Mr. W. A. Stephenson y Mr. Walter B. Parquer, ambos jóvenes, sumamente inteligentes é ilustrados, el primero editor del "Gleaner" y Corresponsal del "Daily Mail" de Londres en Jamaica y el segundo redactor del "Daily Telegraph". Ellos dicen que no se imaginaban á este país tan bello, hermoso y rico; admiran la belleza de nuestras mujeres, la cultura del pueblo; en pocas horas se han enterado de la marcha administrativa política del país, de la que hacen elogios; tienen palabras de elogio para el grado de adelanto alcanzado por la prensa del país, y manifiestan sumamente satisfechos del buen trato y las consideraciones muchas que en Costa Rica se les guarda á los jamaicanos. Impresiones estas que recogieron en Limón de importantes miembros de la colonia jamaicana.

Dicen ellos que Sir Olivier tiene á Costa Rica no en carácter oficial, que sin embargo trae una importantísima misión que es la misión no de dejar de ser de su importancia para este país donde faltan obreros para su mayor desarrollo agrícola. Los brazos—agregan los señores periodistas—los tendrán ustedes de Jamaica, y no solamente brazos, sino también capitales que serán invertidos en el fomento de la industria bananera.

En el círculo de los industriales agrícolas jamaicanos que es bastante numeroso y rico, ha despertado notable entusiasmo la noticia de la competencia que la Atlantic Fruit, establecida en este país á la United Fruit, en el negocio de fruta y en tal virtud, muchos de ellos proyectan establecer en este país, donde invierten grandes capitales.

Por otra parte, muy pronto serán retirados de los trabajos de la obra del Canal de Panamá la mitad de los trabaja-

## LASTRACEDAS DEL AMOR

Un joven corneta de veinte años de edad, pone fin á su existencia, disparándose un tiro de revólver en el pecho.—El suceso se debe á decepciones amorosas.—El suicida no dejó correspondencia.

Limón, 17.   
Otra de las enfermedades crónicas en este puerto; el suicidio.   
No pasa una semana, sin que algún degenerado se levante la tapa de los sesos ó tome veneno.   
En esta ocasión el suicida ha sido un corneta, oriundo de San José, de 22 años de edad, que prestaba servicio en el Cuartel de Policía de esta ciudad.   
El estaba enamorado de una bella muchacha, al decir de la gente, un poco alegre.   
Esta muchacha se llamaba Ismael Aguilar y hacía algún tiempo llevaba relaciones amorosas con la etrijeña causa de sus desventuras.   
Aguiar sufría con las coxarterias de su adorada, porque la amaba muy de verdad, mientras que por su carácter alegre, daba á Ismael.   
El corneta estaba ayer de guardia, cuando recibió un recado de su adorada, avisándole que estaba perfectamente dispuesta á dejar las relaciones amorosas con él, por lo que se debía hacer.   
La nueva hizo un terrible efecto en el ánimo de Ismael; fué para el muchacho un golpe tan terrible que lo dejó como atontado.   
El corneta permaneció unas cuantas horas muy triste y meditabundo.   
Así que recibió el poco la calma, se encaminó á la cuadra de una de las sec-

## NOVIAS CORTAS

Cada loco...!!!   
A la Municipalidad le ha dado por abrir calles nuevas en los extremos de la ciudad.   
En cambio, por las centrales es imposible ya transitar.   
Hoy díse el refrán: cada loco con su tema.   
Es raro ¿eh?   
Otra te pegó   
No hay plata para componer las calles y se hacen esfuerzos para contratar un ingeniero francés para el arreglo de las mareas y de los canales.   
Lo que no deja de ser divertido ¿eh?   
Inocentes!!   
Todavía se habla del empréstito francés.   
Habrás visto Inocentes...!   
Yo le he descubierto las patatas á la sota de oro.   
Se trata de un ardid político, para evitar críticas.   
En consecuencia; el empréstito se hará, pero con los americanos.   
Entendidos.   
El problema está claro, clarísimo.   
Prudencia, jóvenes   
Se habla para hoy de una reunión de electores en esta ciudad.   
Hobería...!!   
No habrá tal reunión, porque entre nosotros, á cartas vistas, no se puede jugar á la política.   
Ustedes, estimados lectores, ya sospecharán por qué.   
Buena idea   
De Limón, nos avisa el Corresponsal: Los jamaicanos aplicarán á Sir Olivier su interés porque se haga un tratado de servicio postal entre Jamaica y Costa Rica.   
El caso es sumamente interesante por lo abundante de la colonia jamaicana en este país.   
Lo raro es que el señor Cónsul Inglés no haya pensado en esas cosas con anterioridad.   
En resumen: la idea es qué honrra!!   
Supón!!!   
He visto soldados, ordenanzas, uniformados, limpiando pisos y llevando diáfonos.   
Lo que no deja de ser un gran honor para nuestro ejército.   
Como misión honorífica, no dejan de ser estas ocupaciones altas y levantadas para la tropa.   
Si es lo que digo: todos son el mismo mono con diferente rabo.   
ALFONSITO.

Y quedarán desocupados no menos de 15 á 20 mil jamaicanos, de los 20 ó 40 mil que allí se copan, los que emigrarán para Costa Rica, si aquí, como todos los jamaicanos, encuentran facilidades para desarrollar sus energías.   
A esto, obedece, pues, la visita de Sir Olivier: á estudiar las condiciones generales del país para la emigración; las opiniones que el señor Olivier se haya formado al respecto, no las sabemos todavía, pero estamos seguros que ellas serán favorables á sus proyectos.   
Por lo poco que hemos podido ver y saber—agregan los periodistas— falta mucho por desarrollar en la vida agrícola de este pequeño, pero bellísimo país; aquí hay muchas zonas vírgenes por explorar; mientras que en Jamaica, todas están explotadas y á esto tiende la campaña del gobierno de nuestro país á buscar facilidades para el desarrollo de esas energías sobrantes.   
Nuestros sospechamos que ustedes, los costarricenses, deben tener buena opinión acerca de lo tibi que ha sido, para el engrandecimiento agrícola de la zona del Atlántico, las inmigraciones que les han llegado de Jamaica, y suponemos que sea esta la mejor recomendación en favor de los proyectos de Sir Olivier.   
Acerea de la misión de Sir Olivier fué esta la información que nos suministraron los estimables visitantes.   
Luego departimos con ellos largo rato, hablamos de diferentes asuntos, visitaron detenidamente nuestros talleres y oficinas y salieron satisfechos de su visita á La Informacion, cuyo personal de Redacción desea á los apreciables viajeros una gratísima permanencia entre nosotros.   
Hey salen para Limón estos señores y el lunes, con el Gobernador Sir Olivier, para Jamaica.   
Lleven un muy feliz viaje.

Tabaco iztepeque   
El único de legitima procedencia salvadoreña   
Reconocido como el mejor que se importa al país, se encuentra de venta en el antiguo y acreditado depósito de Esmeralda situado frente al Banco de Costa Rica.   
4-10 v. alt.

POR 8 COLONES   
al contado, ó en abonos semanales de Q 1-00, recibirá Ud. libre de gascas en el lugar de su domicilio, un magnífico cazado hecho á su gusto y de los mejores materiales.   
Amortización 13 del 12 Noviembre 1911   
Favorecidos en Limón   
Srta. Beatriz Zapate, Sres. Agustín Quiros y Arturo Bolaños.   
En Guapiño   
Sra. Angelina de Blandin.   
En San José   
Sres. Manuel Rojas C. y Jacinto Mora B.   
Se reconocen los gastos de correo á los que se suscriben directamente ó donde cualquier punto de la República sin que nos tarde.   
Para más detalles, pidámos á   
ENILIO ARTAVIA   
San José ó Puerto Limón   
El presente anuncio tiene por objeto el departamento de ordenes del correo, libre de impuestos, para el envío de suscripciones, y exacto cumplimiento.   
Siempre adelante!!!   
Estamos demasiado seguros de nuestro sistema, porque es el medio más favorable para las personas previas de invertir y gastar bien su dinero.   
Tenemos por ejemplos unos pocos electores, porque los arrebatamos sus acostumbradas ganancias fabulosas, pero en favor tenemos la opinión imparcial y nuestros miles de clientes amigos que saben apreciar nuestra liberal y cómodo método comercial moderno.   
Para las próximas fiestas estamos recibiendo una importante cantidad de cañones ingleses y franceses y muchos artículos para caballeros y señoras.   
Siempre precios reducidos como de nuestra costumbre.   
LONDRES Y PARIS   
Sastrosía, Camisería   
SAN JOSÉ LIMÓN

Para el Baile Blanco en el Club Atlántida de Limón   
A las personas del interior que pudiendo concurrir al festival del 9 de Diciembre próximo no recibieron invitación, se los ruega solicitarla de cualquiera de los señores socios del Club ó directamente á los miembros del Comité Organizador, cuyos encargados especiales para invitaciones son: don Tomás Acevedo, don Enrique Padrón y Lic. don Horacio Castro.   
Limón, noviembre de 1911.

EMPRESA DE CARRUAJES   
M. POLINI   
TELEFONO 14   
En servicio 15 COCHES grandes y cómodos   
Números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10   
TODOS CON LLANTAS DE HULE   
4 LANDEAUX nuevos de lujo con elegantes caballos para fiestas, matrimonios, bautizos, paseos, etc.   
PUNTUALIDAD Y BUEN SERVICIO

LAUREL NEGRO   
en tabla, tabloncillo y tablilla para forro y para cielos   
Recibe órdenes en cualquier cantidad   
F. LOPEZ GARCIA en San José y Parisina   
L-15 v. alt.   
Nuevo Gabinete Dental   
EXTRACCIONES   
Completamente   
sin dolor   
ASEPZIA es el Instrumental   
El Dr. Roberto Jiménez Ortiz   
ha establecido su oficina en el local de los doctores JIMENEZ Y PUPO, frente á la Imprenta Nacional y ofrece sus servicios profesionales. Cuenta con los mejores y más modernos aparatos de Cirujía Dental.   
Englis Spoken

BOTICA ALEMANA   
LIC. ALONSO PEREZ CALVO   
Farmacéutico   
La BOTICA ALEMANA, ofrece al público un surtido completo de Drogas puras y Medicinas de patente, y su propietario dedicará especial atención al correcto y garantizado despacho de recetas, para lo cual cuenta con siete años de práctica en la profesión.   
Esta nueva farmacia se ha establecido en el espacio local de don Max Keffer, situado en la avenida Central Este y calle 9ª Norte, al lado de la fábrica de muebles de don Jorge Morales Bejarano.   
RESTAURANT COLON   
CANTINA LA RAMBLA   
El 12 de Octubre se abrió al servicio público y para todas las clases sociales, estos nuevos salones, en donde tanto el Restaurant como la Cantina estarán atendidos por un personal selecto, por su cultura, decencia y buen trato.   
Habrá música todas las noches por una magnífica orquesta   
No olvidar que ese día se puede ir á estrenar un lugar de diversiones tan lujoso y tan decente como no hay otro en la República y donde todo el mundo será cordialmente recibido.   
200 varas al Oeste de la Violeta, Calle Central ó de la Sabana

Taller Electro Mecánico   
C. Mangel y Cia.   
Contiguo á Jorge Morales Bejarano   
Especialidad en el arreglo de Máquinas de escribir   
Arreglo completo de Motores eléctricos y dinamos.   
6-12

INYECCION FLORES   
Curación rápida de la gonorrea en 8 días la conseguirá Ud. en la Botica Universal y Farmacia Occidental.   
19- alt.

INYECCION FLORES   
Curación rápida de la gonorrea en 8 días la conseguirá Ud. en la Botica Universal y Farmacia Occidental.   
19- alt.

**SEMILLAS** La mejor clase de semillas para hortaliza y jardín, así como de pastos finos la venden los señores

**J. M. Torbhurn & Co., de New York**

Proveedores de la Sociedad Nacional de Agricultura

PARA CATALOGOS, MUESTRAS Y PRECIOS DIRIGIRSE A LOS AGENTES

¿Quiere Ud. probar las mejores Galletas inglesas?

Pida las de **CARR & Co. Ltd.**

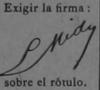
Se venden en "La Magnolia", "La Gran Via", "La Palma", "La India" y en todos los principales establecimientos del país.

Unicos agentes en Costa Rica de estos acreditados artículos **BRENES & COMPAÑIA**

Supresión de las inyecciones.

Tratamiento el más fácil y el más discreto.

**SANTAL MIDY**

Exigir la firma: 

sobre el rótulo.

**CURACION RAPIDA Y RADICAL** de los flujos antiguos ó recientes

Cada caja lleva el nombre **MIDY** Desconfiar de las Falsificaciones. Cada caja lleva el nombre **MIDY**

PARIS, 8, Rue Vivienne y en todas las Farmacias.

**Nerviosidad** cura el Sedativo **Bornyval**

A 200 l. de cada 200 l. de cada 200 l.

De venta en todas las Farmacias

**AMBOS MUNDOS**

**PAGES HERMANOS**

Cigarrillos exquisitos

**FLOR DE MURIAS**

**LA UNION CENTROAMERICANA**

No podrá hacerse la Unión Centroamericana como lo pretende Estrada Cabrera, porque no hay en las otras Repúblicas una jardinería como

**LA CAMELIA** de FRANCISCO AVILA

a mejor de esta capital, que se distingue no sólo por la elegancia de los trabajos sino también por la belleza de los precios.

Teléfono 172 @ Calle Central Sur.

**T. ASSMANN y CIA**

Almacén de Abarrotes y Géneros

Surtido constantemente renovado

Especialidad: la famosa **Breva Keystone**

Depósitos en San José, Limón y Puntarenas

**HIERRO GIRARD**

El **HIERRO GIRARD** cura la palidez de color, el empobrecimiento de la sangre y fortifica los temperamentos debiles.

El profesor Hérad, encargado de la Memoria á la Academia de Medicina de París ha comprobado « que los enfermos lo aceptan fácilmente, y lo que particularmente distingue esta sal de hierro es que no sólo no estríne, sino que combate el extrínamiento.

En todas las farmacias.

**GOTAS COLONIALES**

CURAN INSTANTANEAMENTE Dolores de Estómago. Indigestiones

FABR. R. rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

**LIDILIA PARFUM**



**V. RIGAUD - PARIS**

En todas las buenas Perfumerías.

**La BARCELONA** DE ANTONIO MONTELEGRE

Gran surtido de Licores extranjeros y Abarrotes

Surtido constante de los afamados vinos de las mejores uvas de Chile

Se atiende todo pedido por separado que sea

SAN JOSE

**La Alhambra**

**PAGES CO**

**COGNAC BRIAND, CIGARRILLOS ELEGANTES - SUSINI**

Cemento de las más acreditadas marcas

Surtido renovado en abarrotes, géneros y licores

Acabamos de recibir semilla fresca de cacate de Honduras, y sombreros de llama, que vendemos á 6 colonas docena en fardo cerrado

**Guerra y Exterminio** en esta ciudad

EL COSMOPOLITA que está por encima de todas las cosas, hoy se propone entrar en guerra con los hoteles, restaurantes y casas de huéspedes, preparando sus comidas bien condimentadas y sazonadas con los mejores vienes importados y producidos en el país. EL COSMOPOLITA que es el fuerte de las casas de pensiones ofrece al público de esta ciudad y principalmente á las personas que viajan de las provincias, que vengan en busca de salud ó en vias de paseo con sus familias se les ofrece buena alimentación y cuartos higiénicos por un módico precio.

EL COSMOPOLITA está situado 50 varas al Noreste del Mercado, calle del Paso de la Yaca.

Se admiten pensionistas y se muestra comida á domicilio. 25-1 m.

**Cartón Embreado**

Ya llegó la nueva remesa de Cartón embreado, empleado con éxito para colocar debajo del hierro. Es mucho más barato que la maderera.

**JUAN KNÖHR HIJOS**

**Basigó & Alvarado** ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES

Han recibido y venden á precios sin competencia.

Aroz, Tabaco Virginia, Sacos para café, Gangoche, Zarazas americanas, Cervezas inglesas, Zefiros, Juguetes y otros artículos

UNICOS IMPORTADORES del Papel para cigarrillos marca "SERRANO" y del afamado betun para calzado "GORDINI"

**ANEMIA**

DEBILIDAD, NEURASTENIA, ANEMIA, CLOROSIS, CONJUNCION, CLOROSIS, CONVALENCIA

**Hémoglobine VINO y JARABE Deschiens**

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre **CURA SIEMPRE**. — Es muy superior á la carne cruda, á los ferruginos, etc. Da salud, fuerza y broncea á todos. — **PARIS.**

**Casa de Huéspedes** DE Delfina de Serrano

50 varas al Oite de la Botica Francesa

En esta acreditada casa encontrará Ud. muy buena alimentación y cuartos higiénicos todo por un

**PRECIO MODICO**

**EDGAR KNÖHR & Co.** SAN JOSE

(Depósitos en Puntarenas y Limón)

Disponen actualmente y ofrecen á precios ventajosos, los siguientes artículos:

Cerveza Munich «Pilsner» @ 1.80 doc.—Cemento «Aisens».—Cerveza (Stitt-Bräu). «El Castillo» @ 4-40 doc.—Petates finos.—Whisker Escocés «Black & White», (James Buchanan & Compañía).—Vinos del Rhin, de Burdeos y Españoles (Dulces y Secos).—Mantequilla Alemana.—Breve dulce y amargo «La Legitimada».—Tabaco Virginia y Connecticut.—Betón N° 410 @ 9-50 gruesa.—Fósforos «Sirtus» tamaño grande como los Globo @ 15-00 lata.—Grande y variado surtido de Paraguas y Sombrillas.—Encages finos.—Blusas finas y de Kinona.—Máquinas de coser Alemanas marcas «Phoenix» y «Teutonia».—Relejos de bolsa con el retrato y autógrafo de S. S. Pio X.—Despertadores. 19

**Agencia de Empleos y Comisiones** de TRIVIÑO Y Co.

Nos encargamos de toda clase de comisiones comerciales al extranjero.

Tomamos el honor de avisar al digno público que nos honra con sus órdenes, que **NO TENEMOS SUCURSALES EN NINGUNAS RIFAS.**

¡NO admite competencia!

AGENCIA DE TRIVIÑO!

No olvidarse! 15 varas al Oeste de la Botica Francesa, casa de don Jesús Ochoa. 4-1 m.

**En el restaurant LA EUROPA** es donde se come mejor

Españolo local, céntrico (25 varas al Oeste del almacén de Mata). Espléndida comida todos los días; dormitorios amplios y ventilados. Se atienden pensionistas.

Especialidad en Banquetes Se atienden órdenes á domicilio 14

Los refrescos de TRUBI son los mejores del país.

**LECHE CONDENSADA SUPERIOR CALDA**

15 COLONES LA CAJA

**W. Steinvorth Hno.**

**CERVECERIA TRAUBE**

Gran Fábrica de Cerveza Hielo y Aguas Gaseosas

LA MAS GRANDE Y LA MAS ANTIGUA DEL PAIS

Capacidad de la Cerveceria: 30.000 hectolitros por año

Producción de las máquinas refrigeradoras 30 tdnas. al día

Esta Fábrica suministra siempre los mejores materiales del mundo. Maquin de ósmosis, Mochetas, Logueta de Saar, Bombetas, Escaldas de las mejores fabricaciones alemanas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Central.

Todas las botellas se esterilizan antes de ser usadas por medio de máquinas especiales importadas por el país. Para la conservación de la cerveza en total pureza, cuenta la Fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos, «M. P. TRUBI» EN EL PAIS. En la fabricación de las sacras empujadas se emplea el agua corriente líquida, para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de estéril ni de ningún sulfuro para la fabricación del agua.

Los refrescos de TRUBI son los mejores del país.

La cerveza TRAUBE es sin disputa la mejor y más sana.

Se atiende al público á esta fábrica

**En Puntarenas**

Alquilo la casa ocupada últimamente por don Ramón A. Araya y, con el hotel llamado «Internacional», es excelente, tiene tres grandes salones, 14 dormitorios y todos los demás departamentos necesarios.

Extiéndese conmigo ó con mi señora en esta.

San José, Noviembre 15 de 1911.

Agustín Guido

La elegancia en el calzar es el distintivo de la gente de buen gusto, y para lograrlo es necesario pasar á la

**Zapateria LA EUROPEA de Ignacio Arias M.**

En donde encontrará los mejores materiales y más artísticas formas para su pie. La habilidad de su propietario y el cumplimiento exacto en sus órdenes le harán un cliente invariable de esta su casa.

SE ATIENDEN ORDENES POR CORREO CON LA MAYOR PRONTITUD

VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

50 varas al Norte de la Botica de Pirie.—CARTAGO

# Importante entrevista con Mr. Cecil V. Lindo

## Los propósitos de la Atlantic Fruit Company

### Nuevas siembras, banco, contratos mejores, apoyo a la agricultura, etc.

Ayer en el tren ordinario de Limón, llegó a esta capital el rico y activo empresario Mr. Cecil V. Lindo.

En nuestro público había gran expectación por la llegada Mr. Lindo y desearon conocer cuántos pormenores le pudiera dar acerca de la gran combinación que ha realizado en Nueva York y de la cual hemos dado la más amplia información en este periódico.

Nosotros nos apresuramos a solicitar una entrevista con el señor Lindo tan pronto como llegó a su casa. Nos la con-

cedió y su elegante residencia nos dirigió enseguida.

Nos recibió Mr. Lindo en uno de los más bellos apartamentos de su casa. Para concedernos una entrevista tuvo que abandonar a los suyos, con quienes estaba cambiando las primeras impresiones.

Se presentó totalmente en traje de viaje. Nos saludó cordialmente y al conocer nuestros deseos, se manifestó alegremente dispuesto a darnos cuantos datos le pedimos.

## Los propósitos de la Atlantic Fruit Company

— Ustedes, nos dijo, han dado una muy completa información acerca de este asunto y por eso como repite detalles que ya son muy conocidos. Pero ya que me pregunta por los propósitos de la nueva Compañía, les diré que estos son los de evitar en todas las formas el monopolio y dar a los agricultores independientes las mayores facilidades para que puedan cultivar sus terrenos y vender bien su fruta.

En primer término, la Compañía se propone estimular hasta donde sea posible la producción de los agricultores del país. Prefiere que ellos cultiven y para eso les dará todo género de facilidades.

Desde mañana mismo empezaremos a dar contratos en los términos más liberales y pagando la fruta a mejor precio que el que actualmente reciben.

## Establecimiento de un Banco con fuerte capital

La Atlantic— continuó diciendo Mr. Lindo— quiere que todos los costarricenses que tienen terrenos apropiados para el cultivo de bananos los siembren y de esa cuenta que esas siembras principien a la mayor brevedad posible.

A eso le objetamos nosotros la dificultad en que se encuentran los agricultores por la crisis monetaria por la cual el país atraviesa y él nos dijo lo que sigue: — Eso está perfectamente previsto por la compañía y para solventar tan grave dificultad, ha dispuesto establecer aquí un Banco con fuerte capital, cuyo fin será esencialmente el de estimular la

producción de bananos. Eso dijalo muy claro, remarco Mr. Lindo: el Banco no vendrá a sacar de apuros a los morosos o atrasados ni a especular ni ofrecer formas. No vendrá, lo he dicho, a diferir al costarricense facilidades para que cultive sus tierras en la zona atlántica y las ponga a producir un empuje de riqueza hasta hoy no explotadas. Hay muchas tierras que hace tiempos deberían estar sembradas y no lo están. En breve sus propietarios estarán en condiciones de emprender en cultivos. La Atlantic les dará en términos liberales los medios para eso.

competencia en el precio de la misma. La nueva viene desde luego dispuesta a ofrecer mejores precios y la Unión se pondrá desde luego a esa altura. Yo estoy de plácemes ciertamente, pero ya no tengo bananos, todas mis fincas las vendí. Ahora mis felicitaciones y las de todos deben ser para Costa Rica.

## Immensa prosperidad para Costa Rica

Como ustedes verán, continuó diciendo Mr. Lindo, todo esto significa inmensa prosperidad para Costa Rica. Yose lo he dicho a todos los bananeros y a todos los amigos que me felicitan al llegar. Costa Rica está de plácemes. Un nuevo y hermoso horizonte se le presenta. Los agricultores tendrán dos compañías que se disputarán la fruta y que entrarán en

## Veinte millones de racimos de bananos

La «Atlantic»—siguió Mr. Lindo— tiene el proyecto de que por sí misma, y ayudada por los agricultores costarricenses, la producción de bananos se eleve a veinte millones de racimos en el plazo más corto posible.

En breve tiempo invertirá aquí diez millones de dólares y más aún, a condición necesario el desarrollo de varios proyectos que están en estudio y de los cuales tendré el gusto de hablarles oportunamente.

Habrá mucho trabajo para los brazos y acaso sean ellos los primeros que lo han comprendido, pues como uno mil negros estuvieran y recibieran en Limón.

Yo soy enjau de estas manifestaciones, pero no puedo menos de agradecerles sinceramente esta muestra de simpatía y aprecio. Con gusto se hace cualquier esfuerzo por gentes que saben manifestarse agradecidas.

## La Compañía no hará, por ahora, ni ferrocarriles ni muelles

A nuestra pregunta acerca de si la Compañía piensa hacer nuevos muelles y ferrocarriles, nos contestó Mr. Lindo: — En los proyectos de la Compañía entran ferrocarriles y muelles y aún nuevos puertos, pero en una fecha muy lejana y solo en el caso de que fuera necesario. Por lo pronto y cuando comencemos a exportar que será en un plazo bastante distante por estar vendida a la Unión todo el producto y comprometida la de los agricultores independientes, usará el ferrocarril de Costa Rica y los muelles existentes, cuyos servicios son públicos y por consiguiente puede aprovecharlos quien los pague. No puedo suponer que el Ferrocarril nos hiciera jamás la menor

molesia y en todo caso la ley que es muy clara en el contrato, el Gobierno y el pueblo de Costa Rica, sabrían obligarlo a cumplir con su deber y no a forzar con malos procedimientos a la Atlantic a abandonar este país donde tan grandes, valiosas e importantes empresas pueden desarrollarse.

La ley tiene dispuesto que se haga servicio ferrocarrilero igual para todos y prohíbe de la manera más terminante tarifas o servicios especiales para cualquier persona o empresa. Y la ley no se hizo en Costa Rica para que sea beneficiada y mucho menos cuando median grandes intereses de por medio.

## Otras importantes notas acerca del asunto

La Compañía no viene a pedir ninguna concesión; trabajará en las mismas condiciones, bajo las mismas leyes que trabaja la Unión; pagará el costo de impuesto como lo pagan los otros; no tiene ninguna conexión con la Unión; y antes al contrario combatió con todas sus fuerzas el monopolio procurando dar al negocio de bananos el mayor interés nacional posible. Su principal mira es ser buena amiga de Costa Rica y hacer su negocio contentando al mismo tiempo al país, la riqueza y la prosperidad del país. Así terminó Mr. Lindo. Nos comunicó

con su energía y entusiasmo mucha esperanza y como el creemos que Costa Rica derivará grandes beneficios de esta nueva empresa, que es una de las más trascendentales combinaciones financieras que se hayan hecho con relación a nuestro país.

Nos despedimos agradeciéndole su amable y cortés acogida y al estrecharle la mano para retirarnos, le dijimos que el país tomará siempre en cuenta su labor y quiere agradecer sus esfuerzos, a los cuales deberemos mucho de la prosperidad que se avecina.

## Diarias

### Nacimientos

Aída, legítima de Abelardo Vázquez y de Amella Altraz.  
—María, legítima de Alfredo Muñoz y de Ana Zeledón.  
—María, legítima de Joan Ramón Guillén y de Julia Fernández.

### Pasaportes

Para Nicaragua se le extendió a Eduardo Prado.

### Defunciones

Inominado Rojas.  
María A. Navarro, 1 año.

### De Justicia

Se condenó a José González Araya a pagar \$ 901.00 colones de multa.  
—A José Pérez Carranza \$ 501.00.  
—A Miguel Rodríguez Lara \$ 801.00.  
—Se sobrehuyó en su mara para averiguar los hechos cometidos por el Resguardo de la Aduana de Puntarenas.

## Enferma

La apreciable señora doña Eva Ramírez de León, de Guanacaste, llegó a Cartago, muy delicada de salud. Ha experimentado ya alguna mejoría.

## Más cables

Atenas 16.  
Telegrafían de Constantinopla que Turquía haría la paz bajo la indemnización de Trípoli.  
Italia aceptaría si se permite tomar posesión de algunas islas pero que a Turquía le pagarán por ellas. La Puerta se inclina más a la mediación de las potencias.  
El ejército italiano se niega en vista de la debilidad militar de Turquía.

Roma, 16.  
Mr. Abrien presentó sus credenciales. La audiencia duró una hora.

Génova, 16.  
Giovanni Lurchi, desde su cuartel general de Aviano, se dio a Salónica salieron dos delegados para Portofino a solicitar una entrevista con el rey Jorge. A fin de que inter venga en el sentido de terminar la guerra.

Buenos Aires, 16.  
El Ministro de Marina resolvió profundizar la entrada del río de la Plata, desde punta de Lindo, con el fin de que los acorazados «Rivadavia» y «Moreno» puedan entrar y atracar a los muelles.

También ordenó que todos los empleados de la marina han de ser argentinos.  
Valencia, 16.  
Echague ha concedido a Azarri permanecer en el cuartel en lugar de trasladarlo a una prisión militar. También le concedió tener una larga entrevista con su madre y se le suspendió la incomunicación.

## Se solicita un auxilio

La Municipalidad del Naranjo, solicita del Gobierno un auxilio de \$ 500.00 para componer el camino de La Unión que conduce a Tapasco, por ser dicho camino arteria principal de comunicación, pues por él se traen al interior partidas de ganado, maderas, queso, hule, dulce, frijoles, etc., en cantidad considerable. El camino tiene una longitud de 20 kilómetros.

Contando con los mejores elementos de servicio y de personal el

# IMPERIAL HOTEL

el establecimiento más antiguo en el país en su género y cuya fama nunca a venido a menos.

## SE HACE CARGO

de cualquier clase de banquetes, recepciones, buffets, camamientos, bautizos, etc.

## Fiestas de Diciembre

La que suscribe, molista de sombreros ofrece al público sus servicios en su casa de habitación, contigua a la de don Rafael Quirós L., 50 varas al Sur de «La Soledad».

HERMINIA TREJOS L.  
San José, 18 de noviembre de 1911.  
19.—2.—d.

## De la guerra Turco-italiana

Washington, 17.  
El departamento de Estado ha recibido textualmente la comunicación que dice: «Cairo 14 de noviembre. La alta comisión egipcia en apoyo de Trípoli y justamente indignada por las nuevas atrocidades cometidas por el ejército italiano en aquella infelicitosa población, simplemente porque se les considera rebeldes, cuando lo que únicamente han hecho es defender su suelo contra la invasión, protestamos energicamente al Senado americano por esa matanza, Impropia de una nación civilizada.

El Comité antiosmanense espera que hasta de la agresiva acción de Italia ha permanecido, rompa esos tratados y garantice la integridad del Imperio otomano, obligando a Italia a respetar los principios de humanidad, porque de no hacerlo Italia así, solamente conseguirá agravar las calamidades de la presente guerra.—First Prince Omar Fousoun»

## Ingeniero encargado de un estudio

La Dirección de Obras Públicas comisionó al Ingeniero don Manuel Renaldi, para que haga estudio y presupuesto para la construcción de la carretera de la villa de San Isidro de la Provincia de Heredia, con el objeto de abastecer de agua la población de Concepción de aquel Cantón.

## COMUNICADO

### Hay que ver con quien se trata

Hay ya para el Mercado cuando me encontré con una tal María que me debe cinco céntimos y sin que yo le dijera media palabra, me calumnio ante un tribunal, diciendo falsedades.  
Ella lo hace por vergüenza conmigo, en lugar de hacerlo yo con ella, pues lo ganó por persona de mejores cualidades. Pero ahora me convengo que no es en materia de educación lo que yo pensaba. El que paga lo que debe sabe lo que tiene.—A. M.

## En el centro de esta ciudad se aprehendieron cuatro aparatos para destilar aguardiente

El Resguardo del Centro al mando de Jefe 2º don Felino Madrigal, aprehendió hoy a las nueve de la mañana en la casa de habitación de la señora Apolonia Salvalierra, cuatro aparatos de destilar aguardiente, los cuales conectados, sirven para elaborar alcohol.  
La casa está situada en la calle 1ª norte de esta ciudad, al frente de la del Lic. don José Astúa Aguilar.

## Ultima hora

Han sido nombrados miembros de la comisión del Cuerpo Civil de Ingenieros para el arreglo del asunto límites con Costa Rica, los siguientes señores: por Panamá, Frank W. Hodgen, de Boston y por Costa Rica, Percy Herbert Ashmead. Como árbitros funcionarán los Profesores Hayford y Ora M. Leland, de la Universidad de Cornell.

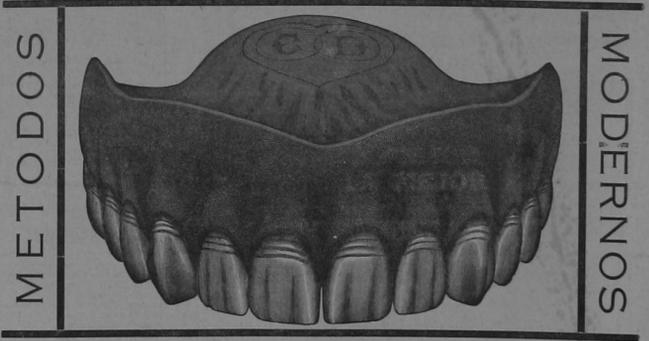
## Sir Olivier en esta capital

Ayer, a las 3 p. m., y en tren especial llegó a esta ciudad, Sir Olivier, Gobernador de Jamaica.  
Lo recibieron en la estación el Secretario Particular del señor Presidente de la República y el apudante señor Arias y varios miembros de la Colonia Inglesa.  
En uno de los «candauos» presidenciales se trasladó a la casa del cónsul británico, donde está alojado.  
Enseguida, acompañado del señor Fernández Montófar, visitó el Teatro Nacional, el Museo, el Liceo y algunos otros edificios públicos más.  
A las ocho de la noche, comió el señor Olivier en la casa del señor Cónsul Inglés, en compañía de varias personas.  
Frente al Consulado dio la banda un concherto.

## J. S. Romney

Contratista constructor  
Oficina 50 varas al Oeste de la Botica de la Dolores.  
12—15 v. alt.

## Gabinete Eléctrico Dental del Doctor Marichal



Todos los operaciones por el procedimiento eléctrico. Extracciones absolutamente sin dolor Trabajos en oro, puentes y coronas. Desinfección del instrumental después de usados.  
OFICINA: Frente al Hotel Novos, 50 varas de la esquina Sureste del Parque Central  
13—19 v. alt.

# Novedad para los Agricultores

## PIEDRA DE CAL MOLIDA (Carbonato de Cal)

GRAN TÉCNICO PARA EL SUELO. — Recomendado como el elemento necesario para el desarrollo completo de las PLANTAS Y LOS ANIMALES. — Factor indispensable en la descomposición de las materias orgánicas de los terrenos y absolutamente imprescindible por otra sustancia en los casos siguientes:

15.— Cuando se tiene en mira corregir la acidez de un terreno.  
16.— Cuando se desea transformar un terreno ácido y estéril en poroso y fértil.  
17.— Cuando se quiere obtener buen éxito en la siembra de alfalfa y tréboles, en cualquier clima.

Las tierras ricas e inagotables para la agricultura, tienen siempre de un 2 a un 4% de cal. Los suelos pobres no tienen más de 1 a 1% de esta sustancia.

Está probado que la mayor parte de los suelos de Costa Rica y especialmente los dedicados al cultivo del café, son sumamente pobres en cal, y sin ese requisito la producción tiene que ser siempre mediana, si no mala.

El carbonato de cal es la piedra natural, tal y como se extrae de los yacimientos. La cal quemada no puede reemplazarse, por varias razones: en primer término por su efecto cáustico y violento (de consiguiente nocivo a los terrenos) y en segundo por el crecido de su precio.

El carbonato de cal además es indispensable al buen desarrollo de ciertas bacterias benéficas a las plantas, y a la vez, excluye del terreno aquellas sustancias nocivas a las mismas.

Precio por tonelada puesta en cualquier estación del Ferrocarril a 10 (V. / de los sacos extra)

Diríjense las órdenes a don ALFREDO ESQUIVEL, Agente, San José.

### Compañía Industrial de Turrialba

#### NO BEBAS MAS este vicio no es más que

nuestra ruina  
Ahora es posible beber la bebida por las bebidas embriagadoras

Las esclavas de la bebida pueden ser liberadas de este vicio así como se venían de

Traer una botellita llamada POLVO COCA, la más inocua, es fácil de tomar y molida para antes de beber y así puede ser administrada con algunas gotas de alcohol o bebidas, sin conocimiento del Intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un esbozo de alcoholismo en su familia o entre GRATUITA sus relaciones, no deben dudar en pedir el Polvo COCA, que se vende en todas las Farmacias de Londres, Inglaterra.

En el Polvo COCA, se encuentran todos los ingredientes necesarios para la curación de la enfermedad de la bebida. Para obtener la muestra gratuita, diríjase al Departamento de COCA, P.O. BOX 978, San José, Costa Rica.

WARRIDOW STREET, LONDRES. DEPÓSITOS: LA BOTICA DEL MERCADO DE MANUEL ROJAS DE ALAUFELA Y FARMACIA HERMANN & ZELDEN DE SAN JOSÉ.



# NADA COMO ESTO PARA ESE CANSANCIO!..

Quando llega Ud. de noche a su casa cansado por las labores del día, dese un baño con

## JABON POMPEYANA

ese jabón tan suave y refrescante y beneficioso para las enfermedades de la piel.

Después del baño dese un massage con CREMA POMPEYANA y se sentirá Ud. otro hombre con más sangre nueva por sus venas y renovada vitalidad.

SEÑORAS: A sus esposos los desean Uds. ver con un cutis limpio y rejuvenecido, puesto quejoso solo contribuye a su buena posición social. Háganles usarla después de afeitarse o después del baño.

Deposítalos para órdenes al por mayor:

Botica Francesa y Botica Oriental  
Para precios y anuncios diríjase a:

J. E. Clark Co. Agentes generales  
SAN JOSÉ DE COSTA RICA



## LA MODELO

Gran fábrica de Muebles movida por fuerza motriz  
TRABAJOS DE TALLA  
Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados dejándolos como nuevos.  
Especialidad en toda clase de muebles finos contruidos de las mejores maderas  
TRABAJOS ARTÍSTICOS • PRONTITUD Y ESmero EN TODOS LOS ENCARGOS  
PRECIOS REDUCIDOS — SE GARANTIZA TODO TRABAJO  
**SANTOS PENON & HNO.**  
Frente a la Imprenta del Comercio • Apartado 36

## Compro

y vendo, gracias para denunciar baldíos  
**GERARDO ECHEVERRÍA.**  
Frente al Teatro Variedades

## EN NUESTRO PLANETA

todo está sujeto a cambios, alteraciones, con excepción de la calidad del

# Cognac Martell

que desde 2 siglos tiene la fama mundial de ser El mejor

1911  
Pidase en todas las cantinas y hoteles

## VINOLIA

### JABONES Y ARTICULOS DE TOCADOR

Las personas cuidadosas de su cutis usan el jabón Vinolia con absoluta confianza pues saben que es el más conveniente para una tez delicada.

## Tintorería Peralta

Al Sur del Colegio de Señoritas

Tintas vegetales sin ácidos ni demás ingredientes dañinos.—Colores finos, firmes y brillantes.—Órdenes por correo libre de porte.

## Puerto Bebedero

En este Puerto ofrece Juan Rafael Saborido, buenas bebidas de alquiler para cualquiera de los Puertos de Manzanillo, Bebedero y Balneario, y carretas para transportes de mercaderías a Cañas, Bagaces y Liberia.

PRECIOS MODICOS  
Bebedero, 10 noviembre 1911.

## LA FOTOGRAFIA DE ROBERT

es la mejor de esta capital. Dispone del material y personal necesario para hacer de la fotografía una de las bellas artes.  
Es el estudio concurrido por la alta sociedad capitalina.

Dr. F. E. FONSECA GUTIERREZ  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Despacho: en la Botica del Comercio

DOCTOR ARREA  
Médico Oculista  
Despacho los días de 8 a 10 a. m. y de 1 a 3 p. m. en su casa de habitación, en los 51 de la Botica de París, esquina opuesta a La CA 845.

## Fábrica de Chocolates LA PRIMERA

Ofrece al público, de esta fecha en adelante, y sobre todo a mi gran clientela, buen Cacao a C 45-00 el quintal.  
Tengo una turbina en buen estado de 10" con 20 pies de tubos de 20", todo por la mitad de su valor.  
Guadalupe.—J. RODRIGUEZ M.

MANUEL DIEGUEZ  
y PEDRO P. AMAYA  
Oficina forense y Notaría, frente a la Nueva Botica de don Mariano Jiménez.

## Taller de Cortes para calzado

Tengo el gusto de participar al público que he abierto mi taller de cortes para calzado a precios sumamente bajos. Construyo calzado de toda clase por docenas.  
DIRECCION: 150 varas del Cometa hacia el Norte. Órdenes por correo apartado 660.  
ALFREDO ALAS  
— SAN JOSÉ —  
18. N. 30. a. 11.

# ELDERS Y FYFFES, LIMITED

Linea directa de vapores  
Entre Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)  
Los vapores de esta línea hacen la travesía de Puerto Limón a Bristol en 17 días. Salen los días siguientes:  
Pasaje de primera a Bristol, ida... \$ 30  
Pasaje de primera a Bristol, ida y vuelta... \$ 50  
A las familias que toman cuatro plazas reducen los cobrados una rebaja de 10%.  
Todo Itinerario está sujeto a cambio sin previo aviso.  
Los pasajes deben procurarse de su agente de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.  
Para informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José de Limón, y a los Sub-Agentes Sasso & Pirie en San José.  
E. J. HITCHCOCK.—Administrador

## Linea de Vapores de la United Fruit Co.

La United Fruit Company ofrece a sus navegantes un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos que todos se expresan.  
Vapores GRANADO, PALMIRA, y HEREDIA, de 5,000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así:  
Puerto Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los miércoles a las 8 a. m. y de Colón para Limón todos los Jueves a las 3 p. m.  
Éstos vapores hacen también conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).  
Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios (Guatemala), cada viernes en la noche.  
Vapores LIMÓN, SAN JOSÉ y ESPARTA, de 2,000 toneladas cada uno. Servicio mensual entre Limón y Boston, Salen de Limón los Domingos, en la madrugada.  
Los pasajeros para Colón (Panamá) deben presentarse ante el Consol Americano en San José CINCO días consecutivos antes de embarcarse a fin de obtener una constancia de haber presentado su Consol en San José el último día del mes pasado para New Orleans, deben presentarse ante el mismo Consol en San José a las 10 a. m. del día 1.º de Noviembre. Éstos vapores hacen un servicio mensual entre TRÉS días. Además, deben procurarse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.  
Para más informes diríjase a las oficinas de la United Fruit Company, en San José de Limón, y a los Sub-Agentes, Sres. Sasso & Pirie San José.  
E. J. HITCHCOCK  
Administrador

## North German Lloyd S. S. Co.

LINEA DE VAPORES  
Entre Nueva York e Inglaterra, Francia, Alemania, y puertos del Mediterráneo  
La combinación ideal para los pasajeros que salen de Limón con rumbo a Nueva York viaja por el correo de este puerto uno de los elegantes y cómodos vapores de esta línea, para hacer su viaje a Europa.  
Para Itinerarios y precios, así como para la reserva de pasajes, diríjase a:  
Sub-Agente en Limón: C. W. WAHLE  
Guillermo Niehaus Esquina S. E. del Parque Central

## The Scottish Union and National Insurance Co.

35 ST. ANDREW SQUARE, EDINBURG  
3 KING WILLIAM STREET, LONDON, E. C.  
FONDOS: £ 6,000,000.00 (Seis millones de libras esterlinas)

## Compañía de Seguros Contra Incendios

SASSO Y PIRIE, Agentes Apoderados en Costa Rica.  
San José de Costa Rica, abril 7 de 1909.

## LINEA HAMBURGUESA AMERICANA SERVICIO ATLAS

VAPORES CORREOS - ITINERARIO PARA OCTUBRE Y NOVIEMBRE

Alemannia.....	23 octubre	Sarita	1911	23 noviembre
Prinz August Wilhelm.....	30	Prinz August Wilhelm.....	27	30
Prinz Joachim.....	6 noviembre	Sarita.....	3	7

Har vapor todos los lunes para NEW YORK & KINGSTON.  
Además los vapores PRINZ JOACHIM y PRINZ AUGUST WILHELM hacen escala en Colón y Santiago de Cuba.  
Todos los vapores tienen CAMARAS Y MEDICOS.  
Para pasajes y demás detalles en las oficinas de:  
JOHN M. KEITH, en San José y Limón.

## Semillas frescas

Gran surtido de mercaderías en general, especialidad en semillas frescas para hortalia. Las mejores que se expenden en plaza. Surtido constantemente renovado y fresco. Los señores Acasias Zamora y Manuel Solera establecidos en el pátalon del centro del mercado, expenden esta clase de semillas: no hay que equivocarse comprados a otros. La Fortunita está establecida al lado del tranvía al Pacífico cerca de dicha estación.

## Cada paquete irá sellado así: Luring & Wille "La Fortunita"

San José, mayo 11 de 1911.

## Finca que se vende

En el Distrito de Santa Eulalia, cantón de Atenas, se vende la finca que fué del señor Guillermo Esquivel, primero, y del Presbítero don Ricardo Rodríguez, después. Consiste de 50 manzanas de terreno, parte de tierras labrantías y parte para repasto. Tiene buena casa de habitación y cultivos de maíz, frijoles y yuca. Sobre precio y condiciones de venta informará el mismo Presbítero don Ricardo Rodríguez y el señor don Jesús Uruña, en Atenas, y en la misma finca el encargado de ella. Tiene, además, una magnífica caída de agua para fuerza motriz. San José, Setiembre de 1911.  
JOSE ORANDO

## FLOR E CUBA

ESTE DELICIOSO CIGARRILLO CONTIENE PRECIOSAS POSTALES DE VENTA: En la Cigarrería EL PROGRESO

## Compañía Marítima Costarricense

Las personas que deseen integrar como accionistas de esta Compañía, pueden entenderse con el señor CALIXTO MAS S., en la Penadiera LA CANDAL, desde esta fecha en adelante, durante las horas en que los Bancos estén abiertos.—Junio 30 de 1911.  
-10-11-

